

# Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee

## MAPA DE TALA DE ÁRBOLE

### Distrito de Guardabosques de Naches

Este mapa se distribuye a todos los que adquieren permisos de tala para el Distrito de Guardabosques de Naches. El permiso no autoriza la tala de leña en terrenos privados o estatales, mostrados en blanco en el mapa.

Con el fin de cumplir los requisitos tanto del Plan Forestal del Noroeste como del Plan Forestal de Okanogan-Wenatchee para mantener un número adecuado de material en pie y muerto para uso de la fauna, existen algunas restricciones en las zonas abiertas para cortar leña. Por ejemplo, las Reservas de Sucesión Tardía y las Zonas de Gestión Adaptativa permanecen cerradas a la tala de árboles. Se ha añadido una restricción adicional para proteger las zonas adyacentes a arroyos y humedales. No se permite cortar leña a menos de 300 pies de arroyos, lagos, estanques o zonas húmedas. Dado que todas estas zonas pueden no figurar correctamente en el mapa, es responsabilidad de los titulares de permisos de recogida de leña limitar sus actividades a las áreas situadas fuera de estas zonas de protección de arroyos.

Además, algunos lugares pequeños, como los campamentos y los centros administrativos de estudio, están cerrados a la tala dentro de las grandes zonas

que figuran como abiertas a la recolección de madera. Puede haber algunas excepciones limitadas a la información mostrada en este mapa. Por ejemplo, en algunos casos, se permite la tala de árboles dentro de la zona vedada. Consulte con la oficina local del distrito de guardabosques si hay excepciones.

A medida que conozcamos mejor las necesidades de la fauna, es probable que se produzcan nuevos cambios en el programa de madera para leña del Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee. Reconocemos la importancia de este programa para el público. Nuestro objetivo será continuar con este, al tiempo que brindamos una protección adecuada a las numerosas especies de fauna que viven en el bosque nacional.

Sus comentarios y sugerencias para alcanzar estos objetivos son siempre bienvenidos. No dude en compartirlas con su guardabosques local o enviarlas por correo:

Okanogan-Wenatchee National Forest, 215 Melody Lane, Wenatchee, WA 98801

Gracias por su colaboración.

## CONDICIONES PARA LA RETIRADA DE LEÑA

Al recibir y firmar su permiso, usted acepta las condiciones enumeradas en este mapa y en el PERMISO DE RETIRADA DE PRODUCTOS FORESTALES. Léalas atentamente.

A) Los boletos de carga deben validarse (recortando el mes y la fecha de retirada) y adjuntarse a la carga antes de mover el vehículo del lugar de corte. En la parte trasera de la carga deberá fijarse un boleto de carga validado y claramente visible para:

- 1) cada 1/2 (media) cuerda de leña para permisos que utilicen tickets de 1/2 cuerda, o
- 2) cualquier fracción de cuerda. Una camioneta estándar sin soportes, cargada a nivel con la parte superior de los laterales, tendrá capacidad para aproximadamente media cuerda de leña.

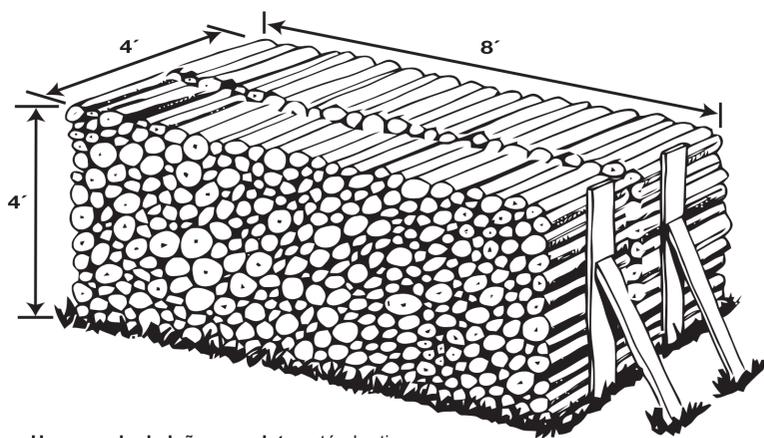
B) Este permiso es para madera muerta, con las siguientes excepciones:

- 1) (a) Árboles muertos o troncos caídos marcados con pintura, cinta de plástico o señales. (b) Árboles muertos con cavidades para pájaros (agujeros), nidos, copas rotas o señales de árboles silvestres. (c) Árboles muertos en la cuenca de Oak Creek. (d) El guardabosques del distrito podrá aplicar restricciones especiales.
- 2) Se prohíbe cortar leña, talar troncos o recoger material derribado a menos de 300 pies de arroyos, lagos, estanques o humedales. Está prohibida la tala de árboles en pie a menos de 200 pies de las siguientes carreteras principales: Autopista 12, carretera Estatal 410 (SR 410), Carreteras del Servicio Forestal -1000 (South Fork Tieton), 1200 (Tieton Road) y 1900 (Little Naches Road).
- 3) Se prohíbe cortar o retirar leña en la cuenca del río Bumping y a lo largo de la Mather Memorial Parkway, designada en la SR 410 a partir del cruce de la mencionada SR 410 y la carretera del río Bumping, (carretera forestal 1800) hasta el paso de Chinook.
- 4) **Este permiso le autoriza a cortar leña únicamente en terrenos del Bosque Nacional**, excluidas las ventas de madera. Zonas de casas de veraneo, zonas recreativas urbanizadas, reservas de sucesión tardía, terrenos privados dentro de los límites del bosque nacional, zonas silvestres y otras zonas especiales.
- 5) No se permite el uso de equipos especializados de carga y arrastre, como tractores, arrastradores con ruedas de goma y grandes camiones con autocargadores.
- 6) Los trozos de madera de más de 8 pulgadas de diámetro deben partirse al menos una vez antes de retirarlos.
- 7) El titular del permiso debe tener a mano el mapa de corte de leña del distrito de guardabosques local u otras condiciones específicas del distrito de guardabosques, además del permiso de corte de leña, mientras realiza actividades con este recurso. Consulte el mapa de corte de leña para conocer los niveles de precaución contra incendios y las restricciones del Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee. Consulte con el distrito local de guardabosques para obtener información actualizada.

C) No se permite sacar leña de una zona de acampado. La leña no utilizada debe dejarse en la zona de acampado al marcharse. Se aplican las mismas reglas para el corte de madera.

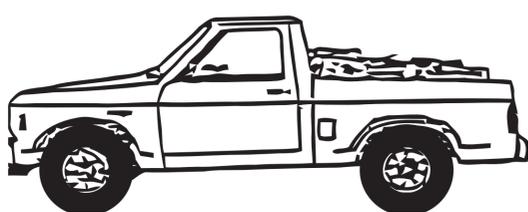
D) No es legal cortar alerces occidentales vivos (tamarack) los cuales mudan sus agujas a finales de otoño e invierno y parecen estar muertos.

E) La posesión o el transporte de cedro están restringidos por la disposición RCW 76.48.070.



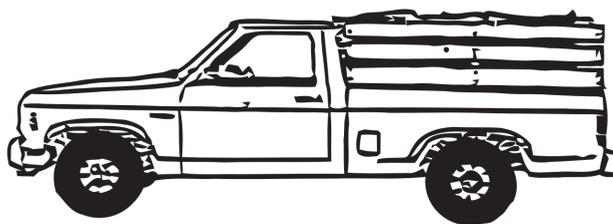
Una cuerda de leña completa estándar tiene un volumen de 128 pies cúbicos, medidos como una pila de 8 pies de largo, 4 pies de alto y 4 pies de ancho. Una cuerda llena puede pesar hasta 5000 libras.

Tenga en cuenta que los camiones pueden ir sobrecargados cuando van llenos de madera. Consulte el manual del propietario de su vehículo para ver qué pesos de carga puede transportar el camión con seguridad y asegúrese de que su vehículo tiene licencia para el peso que va a transportar.



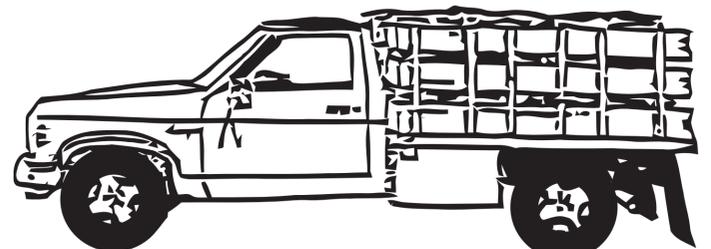
Camioneta de plataforma corta: 1/2 tonelada

Con o sin rejillas, esta plataforma tiene una capacidad aproximada de 1/2 (media) cuerda de troncos de madera. Se requiere un boleto de carga.



Camioneta de plataforma larga: 1/2 a 3/4 tonelada

Sin rejillas, esta plataforma tiene una capacidad aproximada de 1/2 (media) cuerda de troncos de madera. Se requiere un boleto de carga. Con rejillas, esta plataforma tiene una capacidad aproximada de 1 (una) cuerda de troncos de madera. Se requieren dos boletos de carga.



Camión estándar: 1 tonelada

Con rejillas altas, esta plataforma tiene una capacidad aproximada de 1 1/2 (una y media) cuerda de troncos de madera. Se requieren tres boletos de carga.

## Información general sobre los niveles de precaución contra incendios industriales (IFPL) en el Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee

El IFPL I permite a los leñadores cortar madera durante todo el día en zonas que normalmente están abiertas a la tala en el Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee. Tras la parada del equipo, debe mantenerse una guardia de incendios de una hora.

El IFPL II significa que los leñadores y los operadores industriales están limitados a operar únicamente en el horario de la mañana y deben apagar las motosierras y otros equipos antes de la 1 p. m. Tras la parada del equipo, debe mantenerse una guardia de incendios de una hora.

Cuando se alcance el IFPL III, se prohíbe toda actividad de tala de árboles.

Existen dos zonas que dividen el bosque Okanogan-Wenatchee en regiones geográficas en las que hay diferencias de altitud, vegetación y patrones meteorológicos que influyen en el nivel de peligro de incendio presente en un momento dado durante la temporada de incendios.

La zona 675 abarca principalmente tierras de menor altitud y está limitada al este por el río Columbia. Su límite occidental se extiende hacia el sur desde el límite del Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee a través de la Reserva de la Nación Yakama hasta el límite del condado de Klickitat, aproximadamente hacia el centro del Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee y la Reserva de la Nación Yakama.

La zona 680 incluye las áreas de mayor altitud del bosque y limita al oeste con Cascade Crest y al este con la zona 675.

Los titulares de permisos de tala de uso personal del Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee deben consultar con la estación de guardabosques local para obtener el IFPL vigente para el lugar de tala elegido antes de dirigirse al bosque. Asimismo, se recuerda a los leñadores que lean atentamente y respeten las condiciones de su permiso de tala de uso personal, y que presten especial atención a los requisitos del equipo de seguridad contra incendios.

El siguiente equipo es necesario en el lugar de corte mientras se utiliza una motosierra:

**SIERRA:** Sistema de escape en buen estado con un parachispas tipo pantalla de 0.023" o menos y calificado según las normas del Servicio Forestal del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (United States Department of Agriculture, USDA).

**PALA:** El operador debe portar una de punta redonda de mango largo con una hoja de 8 pulgadas (tamaño "O").

**EXTINTOR DE INCENDIOS:** El operador debe estar dotado de un extintor químico presurizado de no menos de 8 onzas de capacidad por unidad de peso.

Se recomienda a los leñadores y excursionistas que se mantengan en contacto con las oficinas del Servicio Forestal durante la temporada de incendios a fin de obtener información actualizada sobre el peligro de incendios y las restricciones de actividades que puedan estar vigentes.

## Nivel de prevención de incendios industriales Precauciones y restricciones\*

Nivel	I	II	III	IV	Precauciones y restricciones
	●	●			Lleve el equipo mencionado anteriormente
	●	●			Permanezca en el área durante una hora después de que se apague la sierra eléctrica para observar si se inicia un incendio
		●			Apague las sierras eléctricas a la 1 p.m.
			●	●	Prohibida toda actividad de tala de árboles

\* Se aplica a la tala de árboles, la explotación forestal y otras actividades que utilizan equipos motorizados.

Para conocer los niveles actuales de precaución contra incendios, llame al: 1-800-527-3305 o visite el sitio web: <https://fortress.wa.gov/dnr/protection/ifpl>

Teléfono o página web actual de (Industrial Fire Precaution Level, IFPL) a la izquierda o escanee el código QR con su teléfono.



## Talón de carga de leña

Valide el talón de carga marcando el mes y el día en que recibe la madera. Los talones de carga expedidos conforme a esta guía de retirada de leña sólo son válidos en el Distrito de Guardabosques de Naches.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	28	29	30	31
Completely remove the day and month on each load tag as required by your permit or contract.																		0000000				
USDA Forest Service		USDI Bureau of Land Mgmt.		JAN								OCT										
				FEB								NOV										
				MAR								DEC										
				APR								1										
				MAY								2										
				JUN								3										
				JUL								4										
				AUG								5										
												6										
												7										

## Etiquete su leña

Antes de abandonar cada emplazamiento, deberá fijar el número correspondiente de talones de carga validados en la parte trasera de la carga, donde puedan verse fácilmente. Coloque un talón por cada 1/2 (media) cuerda que transporte. Las cantidades inferiores a 1/2 cuerda requieren un talón.



## Para más información, diríjase a

Okanogan-Wenatchee National Forest  
Naches Ranger District  
10237 Hwy 12  
Naches, WA 98937

(509) 653-1401

Página web: [fs.usda.gov/okawen](https://fs.usda.gov/okawen)



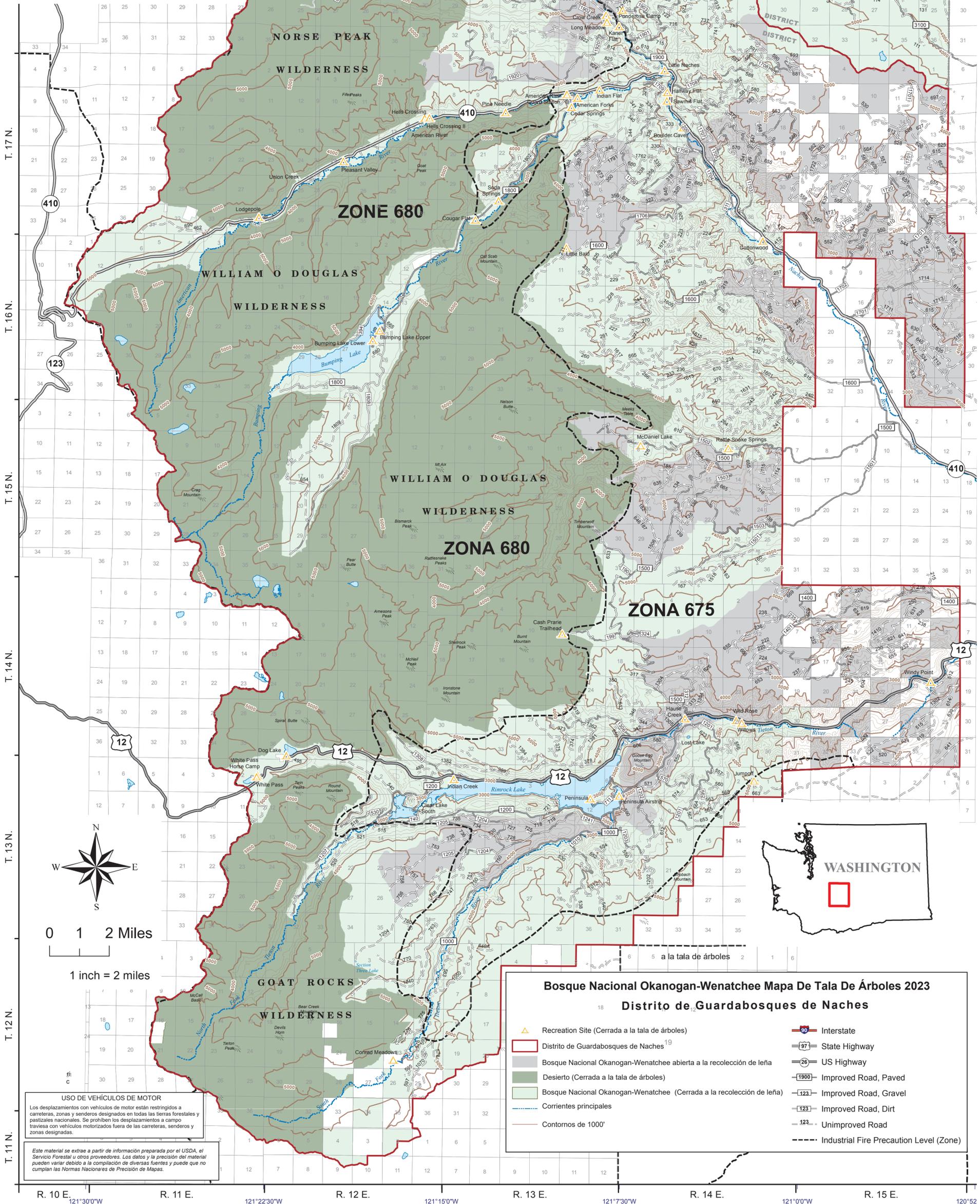
# MAPA DE TALA DE ÁRBOLES

## Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee

Distrito de Guardabosques de Naches



Consulte el reverso de este material para obtener información sobre las condiciones de retirada de leña y los niveles de precaución en incendios industriales



**Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee Mapa De Tala De Árboles 2023**  
**Distrito de Guardabosques de Naches**

Recreation Site (Cerrada a la tala de árboles)	Interstate
Distrito de Guardabosques de Naches	State Highway
Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee abierta a la recolección de leña	US Highway
Desierto (Cerrada a la tala de árboles)	Improved Road, Paved
Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee (Cerrada a la recolección de leña)	Improved Road, Gravel
Corrientes principales	Improved Road, Dirt
Contornos de 1000'	Unimproved Road
	Industrial Fire Precaution Level (Zone)

**USO DE VEHICULOS DE MOTOR**  
 Los desplazamientos con vehículos de motor están restringidos a carreteras, zonas y senderos designados en todas las tierras forestales y pastizales nacionales. Se prohíben los desplazamientos a campo traviesa con vehículos motorizados fuera de las carreteras, senderos y zonas designadas.

Este material se extrae a partir de información preparada por el USDA, el Servicio Forestal u otros proveedores. Los datos y la precisión del material pueden variar debido a la compilación de diversas fuentes y puede que no cumplan las Normas Nacionales de Precisión de Mapas.